

Pocket PC Phone

Guía Rápida

Copyright © 2009. Acer Incorporated.
Reservados todos los derechos.

Pocket PC Phone Guía Rápida
Versión original: 02/2009

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Enregistrez le numéro de série, la date d'achat, et le numéro du modèle dans l'espace prévu ci-dessous. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur l'étiquette collée sur le châssis. Toutes les correspondances concernant cette unité doivent inclure ces informations.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Pocket PC Phone

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logotipo de Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los demás nombres de productos o marcas comerciales sólo se utilizan con fines identificativos y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Información SAR

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto.

Advertencia: ondas electromagnéticas reducidas. Utilícese adecuadamente.

CE/NCC	
Head	
GSM	1.09 W/kg @10g
DCS	0.667 W/kg @10g

Contenidos del embalaje	1
Vista Externa	2
Teclas rápidas de hardware	4
Usar el Pocket PC por primera vez	5
Instalar y extraer la tarjeta SIM	5
Cargar la Batería	7
Reinstalar o sustituir la batería	9
Sincronización	10
Usar los auriculares	11
Usar la cámara	12
Usar las funciones de navegación	13
Reiniciar del Pocket PC	15
Reiniciar	16
Restablecer las configuraciones por defecto	17
Arranque en frío	18

▣ Este documento presenta las funciones, especificaciones e ilustraciones simplemente como referencia. Debe utilizar el producto adquirido real como estándar.

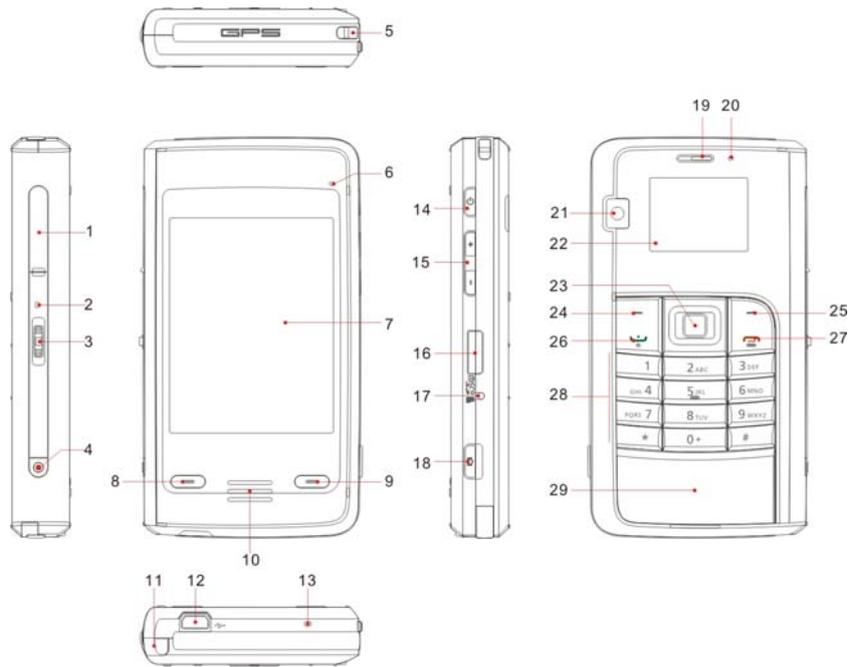
Contenidos del embalaje

- Pocket PC
- CD de Inicio
- Auriculares
- Cable en Y USB
(una conexión a
tomas dobles)
- Lápiz
- Guía del Usuario
- Adaptador CA
- Batería
- Funda de cuero
- Cable USB



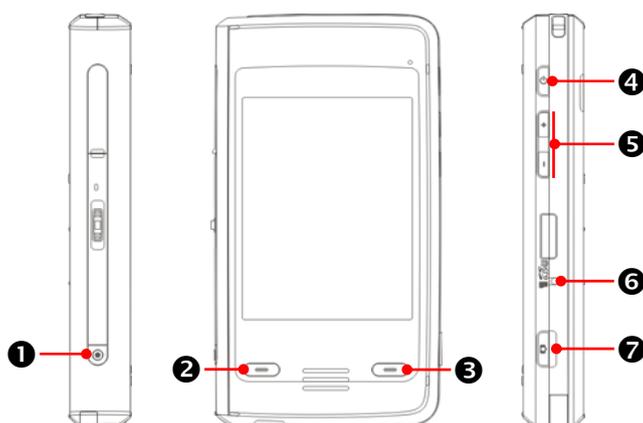
- ❶ Pocket PC
- ❷ Lápiz
- ❸ Batería
- ❹ CD de Inicio
- ❺ Guía del Usuario
- ❻ Cable USB
- ❼ Adaptador CA

Vista Externa



1. Ranura de la tarjeta SIM
3. Selector táctil
5. Correa de Sujeción
7. Pantalla Táctil
9.  Tecla Finalizar
11. Lápiz
13. Micrófono 1
15. Teclas de Control de Volumen
17. Tecla de Reinicio
19. Auricular del teléfono
21. Lente de la Cámara
23. Teclado de Navegación
25. Tecla rápida Derecha
27.  Tecla Finalizar
29. Tapa de la batería
2. Micrófono 2
4. Tecla de grabación
6. Indicador LED BT/WLAN/GPS
8.  Tecla Enviar / Hablar
10. Altavoz
12. Conector Mini USB/ conector de Auricular
14. Botón de Encendido
16. Ranura para tarjeta Micro SD
18. Tecla rápida de **Cámara**
20. Indicador LED de encendido/teléfono
22. Pantalla del teléfono
24. Tecla rápida Izquierda
26.  Tecla Enviar / Hablar
28. Teclado Numérico

Teclas rápidas de hardware



Tecla de hardware	Pulsar	Mantener pulsado
①	Ejecutar Comando de Voz	Ejecutar Notas
② 	Ejecutar Teléfono /marcación/ remarcación/contestar	Poner la llamada actual en espera
③ 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Finalizar una llamada ■ Desconectar GPRS ■ Volver a la pantalla Hoy mientras está en otros programas 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Apagar el teléfono si está encendido ■ Encender el teléfono si está apagado
④	Botón de Encendido = Encender/apagar la pantalla	Encender/apagar el Pocket PC
⑤	Ajustar Volumen	--
⑥	Botón de Reinicio	--
④+⑥	Botón de Encendido + Botón de reinicio = Arranque en frío	--
⑦ 	Ejecutar Cámara o capturar una imagen	--

Usar el Pocket PC por primera vez

Si está abriendo este producto por primera vez, la batería principal y el Pocket PC están embalados por separado dentro del paquete del producto.

Instalar y extraer la tarjeta SIM

1. Antes de instalar la tarjeta SIM, ejecute el **Communication Manager** (Administrador de Comunicación), luego toque el botón . Cuando el color del icono se vuelve naranja , indica que la conexión inalámbrica del Pocket PC está deshabilitada.
2. Pulse el Botón de Encendido para apagar la pantalla.
3. Desconecte el cable USB o el Adaptador CA si alguno de ellos está conectado a su Pocket PC. La extracción de la tarjeta SIM o de la batería mientras el Pocket PC está conectado con un cable USB o adaptador CA podría dañar su dispositivo.

6

4. Instalar la tarjeta SIM

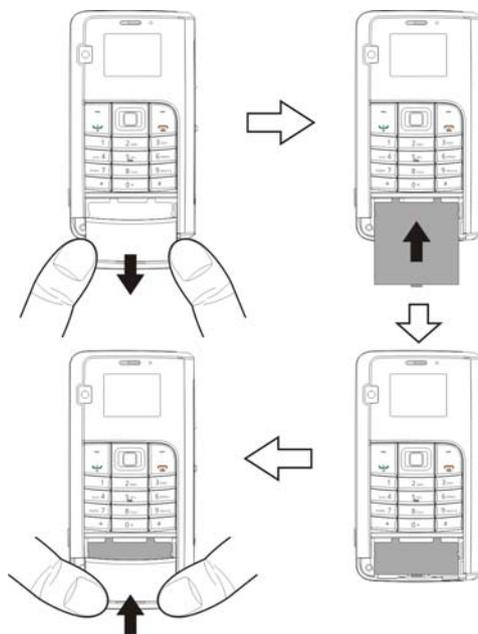
Abra la tapa de la ranura e inserte la tarjeta SIM con su esquina cortada encarada hacia en interior de la ranura. Recuerde cerrar la tapa de la ranura.



5. Para extraer la tarjeta SIM

Apriete la tarjeta SIM para hacerla saltar fuera de la ranura.

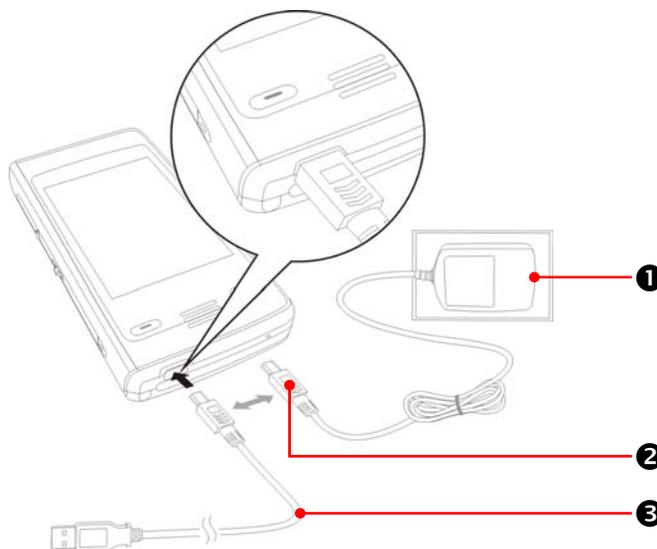
6. Para instalar la batería



Cargar la Batería

No extraiga la batería mientras está cargando.

- ❶ Conecte el enchufe del adaptador CA a cualquier toma de corriente doméstica.
- ❷ Conecte el otro enchufe del adaptador CA al puerto USB. El Pocket PC comenzará a cargar automáticamente.
- ❸ Si necesita conectar su Pocket PC a un ordenador, conecte el cable USB al puerto USB. Luego conecte el otro extremo del cable USB en el puerto USB del ordenador. Su Pocket PC también se cargará mientras está conectado.



8

1. Le llevará unas 8 horas cargar completamente la batería por primera vez. Las cargas posteriores sólo llevarán unas tres horas. Después de cargar puede desconectar el cargador CA para llevarse consigo su Pocket PC. Para asegurar un funcionamiento sin problemas, cargue la batería regularmente.
2. El icono de la batería  de la en la esquina superior derecha de la pantalla indica la carga que le queda a la batería.
3. El indicador LED de la derecha del Pocket PC indica el estado de carga y de función.

Rojo	Rojo: El dispositivo está cargando.
	Parpadeo rojo cada cuatro segundos: Nivel de batería bajo; llamadas perdidas o mensajes sin leer.
	Parpadeo en rojo dos veces repetidamente: Nivel de la batería crítico.
Verde	Verde: Batería totalmente cargada.
	Parpadeo verde cada cuatro segundos: El GSM está conectado y en línea.

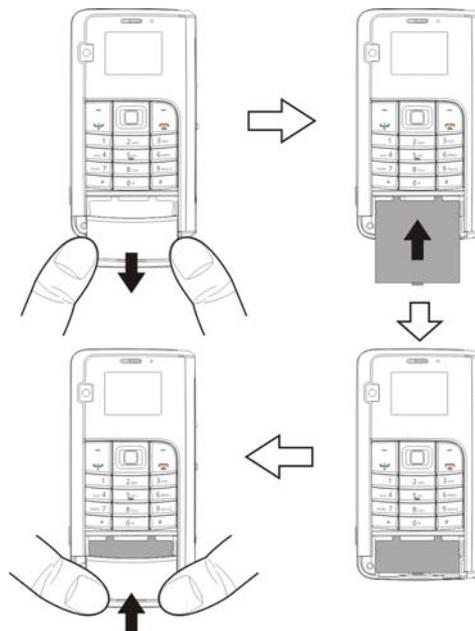
4. El indicador LED de la izquierda del Pocket PC indica que el estado de la conectividad.

Azul	Parpadeo azul cada cuatro segundos: Bluetooth habilitado
Ámbar	Parpadeo ámbar cada cuatro segundos: WLAN habilitado
Blanco	Parpadeo blanco cada cuatro segundos: GPS habilitado

Reinstalar o sustituir la batería

Si el teléfono, GPRS o la conexión LAN inalámbrica ya están activados, desactívelos en primer lugar y sustituya la batería.

1. Extraiga la tapa de la batería.
2. Libere el cierre de la batería.
3. Sustituya la batería y asegúrela adecuadamente. Cuando haya extraído la batería, el Pocket PC entrará en modo de suspensión.
4. Deslice la tapa de la batería dentro de la ranura y ciérrelo de forma que se oiga un chasquido.



Sincronización

Si usa Outlook en su PC, podrá sincronizar el correo electrónico, los contactos, el calendario y más usando su Pocket PC.

1. Instale la herramienta de sincronización en el PC.

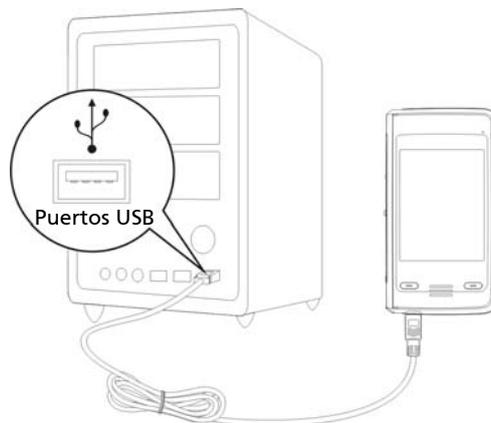
Instale la herramienta de sincronización antes de conectar su Pocket PC a su PC mediante el cable USB.

Instale el software desde el CD de Inicio o descárguelo desde <http://www.microsoft.com/downloads/> para instalar la herramienta de sincronización.

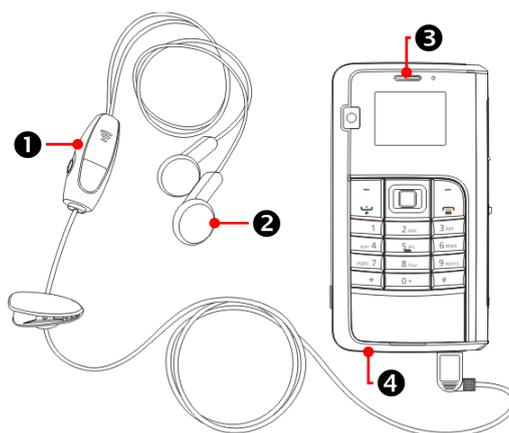
2. Configurar un emparejamiento

Conecte su PC y Pocket PC mediante el cable USB y luego encienda su Pocket PC. Cuando su PC detecte su Pocket PC, iniciará el asistente de la herramienta de sincronización. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Cuando haya finalizado el asistente, comenzará la sincronización de datos.



Usar los auriculares

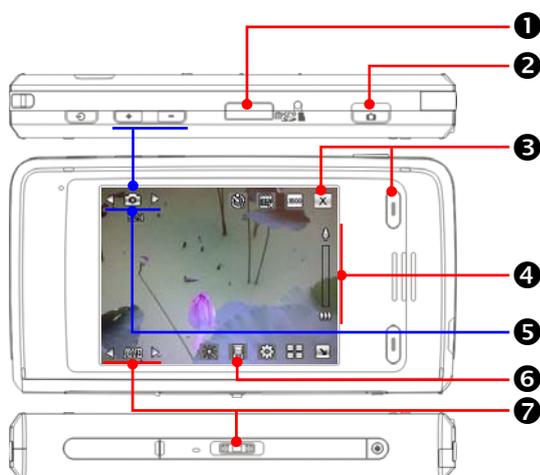


- ❶ Micrófono
- ❷ Auriculares
- ❸ Auricular del teléfono
- ❹ Micrófono 1 (parte inferior del Pocket PC)

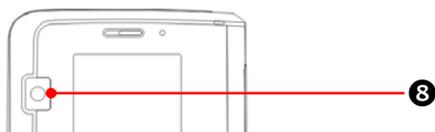
Usar la cámara

Pulse la tecla  para activar la **Cámara**.

■ Frontal y laterales

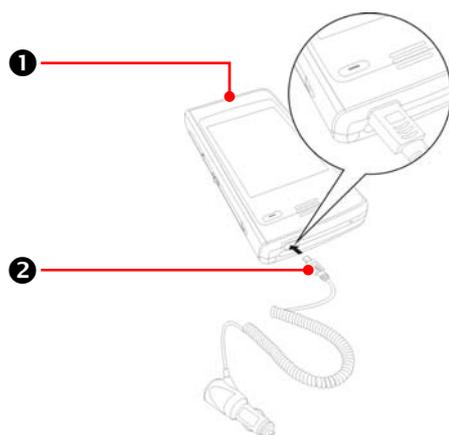


■ Parte Posterior



- | | |
|---|--|
| ① Ranura para tarjetas Micro SD | ⑤ Cambiar a otros modos de cámara o videocámara |
| ② Tecla de acceso rápido de la cámara, obturador de la cámara, tecla rápida de videocámara. | ⑥ Seleccionar la localización de almacenamiento. |
| ③ Detener Cámara | ⑦ Seleccionar la luz ambiental |
| ④ Zoom digital | ⑧ Lente de la Cámara |

Usar las funciones de navegación

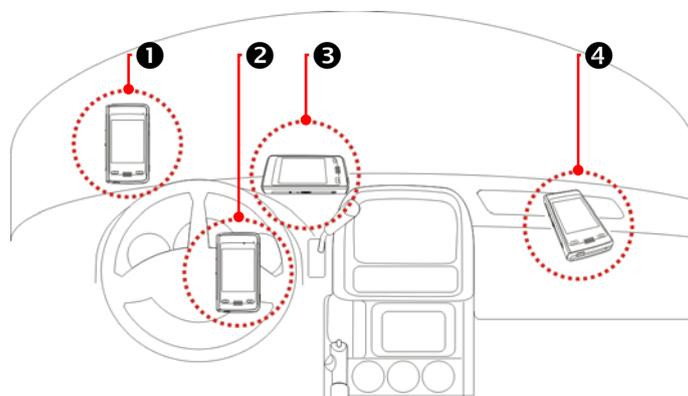


- ❶ Pocket PC
- ❷ Cargador del coche (opcional): Cuando su Pocket PC tenga la batería baja, recárguelo conectando un extremo al encendedor del coche/toma de corriente de 12 voltios, y el otro extremo al puerto USB de la parte inferior del Pocket PC.

14

Instalar el Pocket PC en un coche

Al usar este dispositivo, por favor, use un montaje de coche adecuado. Sujete bien el dispositivo al montaje de coche. Por favor, tenga en cuenta que la instalación en las áreas mostradas a continuación no está permitida y está estrictamente prohibida.



- ❶ No lo ponga donde obstruya la visión del conductor.
- ❷ No lo ponga sobre el airbag
- ❸ No lo ponga donde no se pueda sujetar con seguridad.
- ❹ No lo ponga en la línea de acción de un airbag.

Reiniciar del Pocket PC

Debería reiniciar su Pocket PC si éste no puede llevar a cabo un funcionamiento normal, no responde o si la pantalla queda congelada.

Tiene tres opciones:

1. Reiniciar	Reinicia el Pocket PC y guarda todos sus datos y configuraciones personalizadas.
2. Restablecer las configuraciones por defecto	Use esto cuando la pantalla táctil sea funcional. Restablecerá Windows Mobile y los programas instalados en fábrica. Perderá todos sus datos y configuraciones personalizadas.
3. Arranque en frío	Forzar un arranque en frío del hardware: Tiene la opción de un reinicio simple o de restablecer las configuraciones por defecto.

Reiniciar

- Para reiniciar su Pocket PC
Pulse el botón de Reinicio usando
la punta del lápiz.

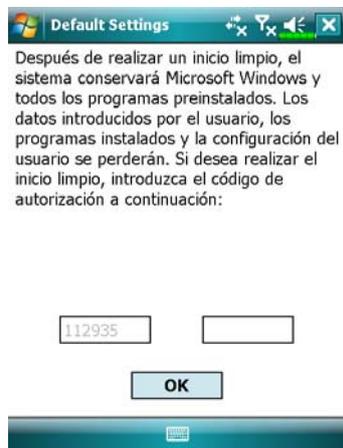


- Debería reiniciar su Pocket PC si éste no puede llevar a cabo un funcionamiento normal, no responde o si la pantalla queda congelada.
- El Pocket PC arrancará y entrará en la pantalla Hoy. Esto mantendrá Microsoft Windows Mobile, las aplicaciones instaladas en fábrica, sus datos, otros programas instalados y las configuraciones personalizadas.

Restablecer las configuraciones por defecto

- Para restablecer las configuraciones por defecto

☞ Toque en , **Programas, Utilities** y, a continuación, en **Default Settings**.



1. Si accede inadvertidamente a esta aplicación, por favor, seleccione el  para salir, el sistema no resultará afectado.
2. Si está seguro de que desea realizar esta acción, por favor, seleccione el cuadro de texto de la derecha, e introduzca el código de autorización en el bloque de la izquierda. Luego toque **Aceptar**.

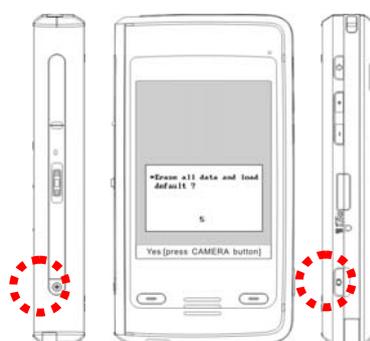
- Si el Pocket PC no puede funcionar con normalidad, pero la pantalla táctil funciona, por favor, consulte las instrucciones de esta sección para resolver cualquier problema.
- Esto volverá a instalar Microsoft Windows Mobile y las aplicaciones instaladas en fábrica. Otras configuraciones como sus datos, programas instalados y otras configuraciones personalizadas, serán eliminadas.

Arranque en frío

- Para arrancar en frío su Pocket PC
Mantenga pulsado el botón de Encendido con una mano mientras usa la punta del lápiz para empujar el botón de Reinicio con la otra. Suelte al mismo tiempo el Botón de Encendido y el Botón de Reinicio.



- Haga esto sólo si ya ha intentado reiniciar usando otro método y su Pocket PC sigue sin funcionar con normalidad, no responde o la pantalla está congelada.
- Hay dos opciones para el arranque en frío; por favor, consulte la siguiente información y decida qué opción intentará.
 1. No pulse ninguna tecla después del arranque en frío, y deje que el Pocket PC arranque hasta la pantalla Hoy. Esto es idéntico al reinicio descrito anteriormente.
 2. Si ha intentado usar los métodos anteriores, y éstos no han resuelto los problemas, puede hacer lo siguiente:
 - ❶ Mantenga pulsado tanto el botón de Encendido como el botón de Reinicio durante unos momentos. Luego suéltelos simultáneamente.
 - ❷ Espere unos segundos hasta que se encienda la pantalla, mostrando el nombre del modelo, la versión de firmware y la fecha de fabricación del firmware de su dispositivo. En ese momento, mantenga pulsado la tecla Grabar.
 - ❸ Continúe pulsando la tecla Grabar y suéltela cuando vea que aparece un cuadro de consulta en la pantalla.



Erase all data and load default?
 (¿Eliminar todos los datos y
 cargar datos por defecto?)
 Yes [press CAMERA button]
 (Sí [pulse el botón CÁMARA])

Esta operación eliminará todos los datos que tenga almacenados en el dispositivo y restablecerá las configuraciones por defecto de fábrica.

- Si pulsa el botón de la cámara al ver Sí [pulsar el botón CÁMARA] de la parte inferior de la pantalla, todos los datos que haya almacenado, programas que haya instalado y las configuraciones personalizadas que haya realizado en su Pocket PC serán borrados. Siga las instrucciones de la pantalla para completar el restablecimiento tras el reinicio del Pocket PC.
- Si no quiere pulsar el botón de la cámara, el Pocket PC esperará unos segundos y luego cancelará el proceso.

⚠ ¡Precaución!

- Esto eliminará todos sus datos, cualquier programa que haya instalado y sus configuraciones. Cargará Microsoft Windows Mobile y los programas instalados en fábrica.
- Si quiere mantener sus datos, programas y configuraciones, sólo puede:
 1. Realizar un reinicio.
 2. Realizar un arranque simple, y no pulsar ninguna tecla cuando aparezca la pantalla de consulta del sistema.

